

Die "Scholle" erscheint jeden zweiten Sonntag. Schluß der Inseraten-Annahme Mittwoch früh. — Geschäftsstelle: Bromberg.

Anzeigenpreis: Die einspalt, Millimeterzeile 15 Grofch,, die einspalt, Retlame zeile 125 Grofchen. Danzig 10 bzw. 80 Dz. Pf. Deutschlo. 10 bzw. 70 Goldpig

Nachdruck aller Artikel, auch auszugsweise, verboten.

Mr. 17.

Bromberg, den 17. August

1930

Beschattung.

Bon Dr. Bilfing, chem. Direktor der Biesenbauschule Bromberg. *) (Schluß.)

Im allgemeinen fann man jagen, daß das Sonnenlicht für alle oberirdisch lebenden Wesen auch wohltätig ist, obgleich wir auch Pflanzen fennen, die sich im Schatten erst voll und ganz entwickeln. (Blumenkohl, Kohlrabi, Erbsen, Bohnen, Gurken).

Alles dagegen, was in der Erde lebt, wird durch das Sonnenlicht geschäbigt. Darunter leiden vor allen Dingen die Bakterien. Sämtliche Bakterien werden nach kurzer Bestrahlung durch direktes Sonnenlicht getötet; und zwar ist es zumeist die che mische Wirkung der Sonne, also die ultravioletten Strahlen, welche diese Bakterien-Bernichtung betreiben. Vielleicht sind auch andere Strahlen noch dabet beteiligt. Darum gebraucht man sie in der Heilfunde zur Beshandlung gewiser Krankseiten.

Diese ultravioletten Strahlen aber machen — ebenso wie noch verschiedene andere Strahlen (Wärme, Elektrizität usw.) an der Obersläche des Bodens nicht halt, sondern dringen in den Boden ein, wenn ein dicht ge-lagerter Boden das zuläßt, und dann üben sie auch dort ihr Zerstörungswerf aus, wenn auch in einem langsameren Tempo.

Im Boden leben aber nicht nur schädliche Batterien, sondern vor allen Dingen auch diesenigen nützlichen, durch deren Tätigkeit die Boden gare entsteht, welche mit einzelnen Pilanzengattungen in Symbiose leben, auch diezenigen, welche chemische Umsetzungen herbeisühren und so Rährstosspilze schaffen. (Sticktoffmehrer etc.). Alle diese dem Boden nützlichen Bakterien werden also durch eine andauernde direkte Bestrahlung durch das Sonnenlicht geschästat, auf die Dauer auch abgetötet.

Mithin ist die Wirkung einer längere Zeit andauernden direkten Bestrahlung des Bodens durch die Sonne: Berfagen der Tätigkeit der Bodenbakterien und damit der Berlust der Bodengare, die Symbiose wird unmöglich gesmacht und die Nährstoffbildung im Boden unterbleibt. Der Gesamterfolg ist also ein Verhindern des Wachstums der Pflanzen.
Richt nur diesenigen Pflanzen, welche augenblicklich

Richt nur diesenigen Kflanzen, welche augenblicklich auf dem Felde steben, werden kümmerlich vegetieren, sondern auch die später angesäten werden nicht die volle Lebenskraft erlangen, weil eben im Boden alle Hilfe für sie sehlt. Der Boden mußerst wieder gar gemacht wer=

den, ehe sich das Pflanzenleben wieder voll entwickeln fann.

Dazu kann uns nach dem oben Gesagten aber nur helsen: die Verhinderung des Eindringens der
Sonnenstrahlen in den Boden. Und das kann
nur geschehen durch eine Beschattung des Bodens oder
aber durch eine Lockerung der obersten Bodenschicht.

Sprechen wir duerst von der Lockerung. Wie schon bemerkt, geht das Sonnenkicht durch eine Glasscheibe hindurch, wenn die Oberfläche glatt ist. Sodald man aber die Oberfläche der Scheibe rauh macht, indem man kleinere oder größere Vertiefungen, Rillen usw. darauf andringt, dann kann man nicht mehr "hindurch sehen", weil die Lichtstrahlen durch die rauhe Oberfläche jeht nach allen Richtungen hin durückgeworsen werden; nur ein ganz geringer Teil geht noch glatt durch. Dieser Teil genügt aber nicht mehr dum Sindurchschen; das Licht "scheint" nur noch durch.

Ahnlich müssen wir uns den Borgang am Boden denken: Durch den seitgeschlossenen Boden dringen die Sonnenstrahlen hindurch; ist die oberste Schicht aber gelockert, dann werden auch hier die Sonnenstrahlen — wie bei der rauhen Scheibe — nach allen Seiten zerstreut; mithin kann dann nur ein kleiner Teil in den Boden einsdringen.

Die Folge ist dann natürlich, daß auch das Berftörungswert der Sonne im Boden dementsprechend verringert wird.

Nun könnte man vielleicht fagen, daß man früher und auch heute noch ein Ackerfeld einmal absichtlich liegen läßt, um es "außruhen" zu lassen, damit es sich also erhole, Kraft sammele.

Gewiß, das hat man getan. Früher ließ man den Acfer einsach ruhen; dann aber hat man wohl ersahren, daß das doch nicht ganz richtig sei; man hat dann während der "Brache" den Boden in der verschiedensten Weise bearbeitet, wobei also immersin eine Lockerung der Oberschicht entstand; schließlich aber hat man die "grüne Brache" eingesührt, indem man das Bracheld mit Klee oder einem anderen Gewächs einsäte — ihm also eine "Beschaftung gab". Endlich haben die intensiven Wirtschaften die Brache völlig beseitigt, weil sich der Luden durch geeignete Behandlung auch in Gare halten läßt, ohne daß man auf eine Ernte verzichten muß.

Dazu ist das beite Mittel: Die Beschattung des Bodens. Es ist jedem ausmerksamen Landwirt und Gärtner Lekannt, daß derjenige Boden am fruchtbarsten und für Düngung am dankbarsten ist, dessen Pklanzenbestand so dicht ist, daß kein Sonne'n strahl den Boden trifft. Der Gärtner verhindert die Besonnung des Bodens im

^{*)} Infolge der vielen Unfragen Ausfunft nur gegen Rudporto.

Mistbeet und Treibhause kinstlich durch Verdecken der Glassenster (Kalkanstrich, Matten, Bretter.) Besonders stark zeigt sich dies bei solchen Getreideseldern, in welche man eine Untersaat (Klee, Seradella usw.) gegeben hat.

Die Getreidehalme dürfen nicht zu dicht stehen; infolgebessen kommt immer noch Sonne auf die Erde. Bei Untersaat aber wird dies verhindert. Der größte Vorteil der Untersaat aber liegt darin, daß nach dem Abernten des Getreides der Boden nicht der prallen Sonne der Erntemonate preisgegeben wird: Nach dem Abernten steht der Boden völlig beschattet da — er verliert seine Gare nicht. Gleichzeitig wird aber auch der Boden vor dem Anstrocknen bewahrt; milhin eine weitere Lebensbedingung für Bakterien und Pflanzen erhalten. Daraus geht hervor, daße säußerst vorteilhaft ist, jede Halmstrucht mit einer Untersaat zu versehen, voh man sie versätzten kann oder nicht; immerhin hat das Unterpslügen der Twischensaat auch für den Boden einen großen, nicht hoch genug auzuschlagenden Wert. Das wird noch viel zu wenig in der Landwirtschaft beachtet. Die Hauptregel sollte heißen: Niemals darf der Boden ohne Schatten liegen!

Allerdings läßt sich das zeitweise nicht innehalten, denn wenn Kartosseln gesett sind, Küben gesät oder gespstanzt werden, dauert es, wie auch nach der Getreidesaat, gewisse Zeit, ehe der Boden beschättet wird; ebenso läßt sich nach dem Abernten von Hacksrückten der Boden nicht beschen. In diesen Fällen benutt man dann das zweite Mittel, die Lockerung der obersten Schickt, um dem Eindringen der Sonnenstrahlen soviel wie mögslich Abbruch tun. Also: hacken oder eggen! Daß auch hierdurch gleichzeitig die Austrocknung des Bodens verhindert wird, ist ein doppelter Gewinn. Aber man möge das Fernhalten der Sonnenstrahlen von der Ackerstrume als das wichtigere Ergebnis betrachten.

Man wird vielleicht einwerfen: "Na, das machen wir ja Das wäre wohl etwas zu viel behauptet. alles schon!" Man faet Alee ober Seradella in das Getreide, wenn die Fruchtfolge dies gebietet oder wenn man die Seradella als Futter nötig hat; fonst faet man die Körnersaaten rein. Aber man foll in alle Körnersaaten Unterfrucht geben, wenn auch nur, um fie nachher unterzupflügen. Und die Bodenloderung? Gewiß, man "ichalt" ben Ader unmittelbar nach dem Getreideschnitt; oftmals aber erft nach der Ernte oder gar nicht. Jede Stunde Verspätung ift hier schon von übel. Aber, wer geht im Herbste immer und immer wieder mit der Egge auf3 Feld, wenn der Regen die Bodendecke wieder zugeschwemmt hat? Das ist ebenfo nötig, wenn auch zuzugeben ift, daß die Sonne im Frühjahre und im herbste weniger icharf wirkt als im Sommer, und daß bei trübem Better, Regen und gar bei Schneedede eine Schädigung gang ausgeschloffen ift.

Im Garten, bei den kleineren Beeten, kann man sich leichter helsen. Zwar weiß der Gärtner und die landwirtschaftliche Hausfrau: hacken und immer wieder und wieder hacken ist mehr wert als die halbe Düngung. Man mache aber mal den Versuch und decke über das Beet ein geöltes, starkes Papier, in welches man Löcher geschnitten hat, um dadurch die Pslanzen (Kohl, Sellerie, Tomaten oder ähnsliche) in den Boden zu stecken. Das Beeet wird öster dez gossen; durch die Löcher dringt das Basser in den Boden ein. Man entsernt das Papier erst, wenn die Pslanzen selbst den Boden völlig bedecken. Das lebhaste Bachstum der Pslanzen zeigt schon bald an, daß der Boden kräftig gar ist. Daß dabei noch die Pslanzen weniger von Ungezieser heim gesuchen.

Drum stelle der Landwirt als oberste Regel an die Spipe seiner Wirtschaftsmaßnahmen den Satz:

Der Boden barf niemals ohne Beichattung bleiben.

Landwirtschaftliches.

Aderaussorstung. Wenn Roggen und Kartosseln feinen Preis haben, wer denkt da nicht daran, die schlechtesten, abgelegensten Teile aufzusorsten? Zunächst heißt es, durch Ginsterpslanzung oder Kass, Lupinenstroh, Kartosselkrant usw. eine Bodendecke zu schaffen, die gegen Austrocknung schüht. Dann wird man dem reinen Kiesern bestand, der erst nach Jahrzehnien eine Hochnuhung

brächte, einen Mische Feldremisen gern vom Wild ansgenommen werden, muß die Anpflanzung widerstandsfähig gegen Berdiß sein. Weißerlen geben bereits alle 12 bis 15 Jahre Brennhold; Virken liesern mit 10 Jahren schon Besenuten, nach weiteren 20 Jahren Deichselstangen; Robinien spenom Brennhold und Koppelpfähle, Ebersche und Feldahorn Stöcke und Pettschenstiele. Robiniser ist er kann geschneidelt werden, Eiche und Linde schließlich geben Wast und Blüten. Nun heißt die Frage, Saat oder Pflanzung? Ersteres ist einsacher, letzeres sicherer und sührt schneller zum Ersolg, doch müssen Laubhölzer vorher an Burzeln und Aften verschnitten werden. Man pflanzt unregelmäßig, je nach Standort, und so weit, daß die Kieser als Hamptolz noch Platz darin hat. — Ohne jede Künstelei kann so aus einem Ödsleck eine Wildremise, ein Vogelparadies und ein nutbares Gehölz erstehen. an dem jeder seine Frende hat.

Strohpreffen und Prefftroh. Ohne daß fonderlich viel bavon geschrieben ober gesprochen wurde, haben die Strohpreffen im Laufe der letten Jahre eine immer größere Berbreitung gefunden. Neben den Pressen, die die Strohballen mit Bindfaden oder mit Draft gusammenbinden, werden auch noch Strobbinder gebaut. Diese stellen feine Ballen ber, fondern Bündel, und zwar in der aleichen Weise wie die Garben beim Bindemäher gebunden werden. Seit aber in den letten Jahren auch für die fleineren Motordreschfäften sehr gut brauchbare Preffen gebaut wer= den, treten die Strobbinder immer mehr in den Sintergrund. Bei dem Stroh, das für eigene Birtichaftsamede gebraucht werden foll, wird stets Bindfadenbindung bevorzugt, weil bei Drahibindung zu leicht kleine Draht= stücken in das Futterstroh gelangen können. Die Folge find dann Todesfälle beim Bieg. Die Benutung der Preffe bietet verschiedene Vorteile. Es wird an Leuten beim Drefchen gespart, ebenso auch beim Transport des Strobes an eine andere Stelle. Man hat ferner gute überficht über die vorhandenen Strohvorräte, und der Verbrauch läßt fich leicht übersehen und regeln. Weniger geeignet ist bindfadengeprefites Stroh für den Berfauf und den Berfand mit der Bahn, weil auf einen Rungenwagen ungefähr nur 70 Bentner geladen werden tonnen, wodurch die Fracht febr teuer wird. Beim Strohverkauf wird daher meift Draft= bindung vorgezogen und es ist üblich, das die Strobhand= lung die Presse leihweise stellt. Lohnend ist das aber erst bei Wengen von ungesähr 1000 Zentnern auswärts. An Drahtpreßstroh faßt der Gifenbahn=Rungenwagen ungefähr 200 Zentner, weil die Preffung eine viel ftarfere tft.

Reinigung der Schweineställe. Benigstens einmal im Jahr ist der Schweinestall gründlich zu reinigen. Daß von Beit zu Beit die Stallgänge und die Jaucherinnen durch Abspülen mit Waffer gereinigt werden, auch die Buchten, soweit sie vorübergehend leer stehen sollten, ist selbst= verständlich. Die gründliche Reinigung wird am besten in den Sommer gelegt, wenn den Schweinen doch tagsüber vielleicht Beidegang und Auslauf gewährt werden kann. Um eine gründliche Reinigung auszuführen, ist es freilich notwendig, daß den Schweinen für zwei oder mehrere Rächte eine andere Unterfunft geboten wird. In der warmen Jahreszeit wird sich dies schon ermöglichen lassen durch Herrichtung einiger Buchten in einem geeigneten Wirtschaftsgebäude. Man wird nicht immer den ganzen Schweinebestand ansquartieren können. Es läßt sich dies auch Schicht um Schicht je für einzelne Schweinebuchten durchführen. Bei der außerordentlichen Reinigung find Dünger und Stren, sowie etwaige Futterreste bis aufs lette aus den Buchten zu entfernen. Dann werden Juß= boden und Bande gründlich mit Baffer abgefpult. Ift eine Wasserleitung vorhanden, so wird hierdurch eine große Er= leichterung geboten. Daß bei der Reinigung auch die Fenfter nicht vergeffen werden dürfen und die Spinnweben su entfernen find, braucht man kaum ju fagen. Wenn Schäden und Riffe am Fußboden ober an ben Buchtenwänden festgestellt werden, so sind die entsprechenden Ausbesserungsarbeiten alsbald auszuführen. In den neueren Schweineställen wird es wohl kaum mehr Zementsußböden geben. Gleichviel nun, welcher Art der Fußbodenbelag ift, vielleicht Flachkantziegelsteine, werden etwa vorhandene Riffe mtt Zement oder beffer noch mit Afphalt ansgegoffen.

Nachdem Fußboden und Buchten vollständig abgetrocknet sind, werden alle Innenteile mit Kalkmilch geweißt. Das Auftragen der Kalkmilch auf eine noch senchte Unterlage hat keinen Zweck. In solchen Ställen, wo die Seitenwände der Buchten aus Bohlen oder Planken bestehen, werden diese am besten herausgenommen und in trockenem Zustand mit heißer Lauge oder heißem Seisenwasser abgewaschen. Reue Sorgen für den Landwirt. Unter dieser Spiß-

Rene Sorgen für den Landwirt. Unter dieser Spitzmarke berichtete neulich eine deutsche Tageszeitung von einem noch wenig bekannten, jeht aber häusig austretenden K üben schlich der Schandelt sich um die Larve des nebligen Schildkäfers. 6 Millimeter lang, gelbzgrün, länglichzval, zerftört der Schädling sämtliche fleischigen Blatteile, so daß nur noch die Rippen übrig bleiben. Wan spriht dagegen mit Urantagrün oder noch besser mit einer Aprozentigen Lösung von Ehlordarium. Außer Schupfzelpen sind natürliche Feinde nicht bekannt. Man vertisge auch die Acrmelde restlos, da die Stablage dort mit Vorliebe erfolgt.

Viehzucht.

Bie tener ift ein Ralb? Diefe merkwürdige Frage wird man unter Zuhilfenahme der Marktnotterungen schnell beantworten wollen. Es soll hier aber nicht nach den Kosten beim Verkause des Tieres gefragt werden, sondern die Selbftkoften bis gur Geburt find gemeint. Bir müffen zunächst natürlich wiffen, wieviel Milch für ein Kalb während seiner Entwicklung bis zur Geburt benötigt wird, d. h. um wieviel weniger Milch eine tragende Auf gegen= über einer nicht tragenden unter gleichen äußeren Berhält= nissen liefert. Nach Ermittelungen an tausenden Kontroll-vereinskühen läßt sich dieser Bedarf bes Kalbes bis du seiner Geburt auf rund 250 Liter Milch veranschlagen, und zwar zehrt das fich entwickelnde Tier am meisten vom Milchertrage etwa vom fünften Trächtigkeitsmonat ab. Jest konnen wir ermeffen, wieso die zunächst einfach klingende Frage doch nicht fo leicht zu beantworten ift. Bei gleichbleibenden Milchpreisen ware das je nach den bri= Itchen Berhältniffen einfach; im Laufe des Jahres wechseln aber die Milchpreise recht erheblich. Wird das Kalb im Frühjahr geboren, so hat es seine Hauptenwicklungszeit im Winter durchgemacht und gerade mährend des Winters die tenerste Milch der Verwertung entzogen. Ein solches Kalb kann fast das Doppelte kosten, als ein im Serbst geborenes, das sich hauptsächlich während der Sommermonate mit billigeren Milchpreisen entwickelt hat und bei Beginn der guten Milchverwertungszeit an den Fleischer verkauft wird. Anders verhält es sich natürlich bet Kälbern, die aufgezogen werden sollen. Bei ihnen gleichen sich die jahreszeitlichen Preisunterschiede aus und es kommt nur darauf an, den Tieren die besten Entwicklungsmöglichkeiten zu schaffen.

au schaffen. Dr. E. Feige = Breslau.
Schweinemast-Formel. Nach Prosessor Lehmann, Göttingen, lautet die allgemeine Formel sür Schweinemast: Gib von Ansang dis Ende ein Beisutter, das 200 Gramm verdauliches Siweiß in 700 Gramm Gesamtnährstoffen enthält, z. B. 100 Gramm Fischmehl, 200 Gramm Fleischenehl, 700 Gramm Gerstenschrot, dazu Kartoffeln dis zur vollen Sättigung! Die Schweine fressen zuerst 0,5 Kilosaramm Kartoffeln und nach sünf Wochen etwa zehn Kilosaramm.

Kleintierzucht.

Gesunde Kaninchenbehandlung. Zu Unrecht wird das Kaninchen als besonders anspruchslos in Unterbringung und Haltung geschildert. Es ist vielmehr auf gute Stal-Iung größter Wert zu legen, besonders da, wo nicht freier Auslauf gewährt werden kann. Sine Überfüllung der Ställe ist nicht ratsam, da hierbei die Entwicklung behindert wird. Es gehört zur Gesundheitspslege, daß wenigstens zweimal im Jahre, Frühjahr und Herbst, die Ställe zu entkeimen sind. Da tut ein Kalkanstrich, der auch durch einen solchen mit Karbidschlamm erseht werden kann, gute Dienste. Es ist gut, wenn irgend ein Desinsestionsmittel zugeseht wird und auch Salz, da durch dieses ein besieres Haften des Anstriches an den Holzwänden erzielt wird. Wo keine Ab-

flußvorrichtungen vorhanden find, gibt man unter das Stroh Torfmull; als Erfat Sügespäne zu geben ist nicht ratfam. Bo Lattenrofte benutt werden, ift es gut, wenn immer ein Erfahroft zum Wechseln vorhanden ist. Für Jungtiere dürfen die Futterraufen nicht gu boch fein. Schlechte und verbrauchte Luft veranlagt dauerndes Kränkeln, dager gut lüften, aber Zugluft vermeiden. Lichtmangel vermindert die Widerstandsfähigkeit des Körpers. Es werden immer noch fehr viel Jungtiere in Stallungen mit abgedämpftem Licht gehalten, wodurch die Augen für grelle Beleuchtung für alle Zukunft empfindlich bleiben. Gine Berminderung bes Lichteinfalls follte nur bei Masttieren Blat greifen, die hier beruhigend wirkt. Der Haarpflege gilt die Bearbeitung des Felles mit Kamm und Bürfte. Reichliche Fütterung in ständiger Abwechslung gehört ebenfalls du einer guten Pflege. Dabei halte man fich aber immer por Augen, daß Grünfutter die naturgemäße Nahrung ift.

Obst: und Gartenbau.

Giniges über die Quitte. Benn auch jum Rohgenuß wegen ihres hohen Gerbstoffgehaltes nicht geeignet, gibt es kaum eine beffere und zugleich ergiebigere Frucht zum Bereiten von Marmeladen als unfere Quitte. Jade schmedende Fruchtmusmischungen, 8. B. Birne mit Kürbis, erhalten durch Beimischung von Quitte einen fräftigen, angenehmen Geschmad und erhöhte Saltbarkeit. Bum Ginmach en eignet fie fich ebenfalls fehr gut. Schon in Werken des Mittelalters wird deffen Erwähnung getan. Auch als Heilmittel war fie icon damals bekannt. Es heißt ba, daß fie "den Magen ftarte und den Durchlauf ftopfe". Befonders lettere Eigenschaft ist wohl auf den ichon erwähnten hoben Gerbstoffgehalt surudzuführen. Die für den Andau fast ausschließlich in Frage kommende Art ist Cydonia vulgaris, und zwar gibt es da eine Form mit birnähnlichen und eine folde mit apfelähnlichen Früchten. Die Früchte der Birnquitte find größer und auch die Frucht-barkeit dieser Form ist größer als bei der Apfelquitte. An den Boden stellt die Quitte keine hohen Ansprüche. Ein feuchter fandiger Lehmboden fagt ihr am meisten zu. Sie kann aber auch auf jedem anderen Boden noch mit Erfolg angepflanzt werden, vorausgesetzt, daß derselbe nicht zu kalt und zu naß ist. Der natürliche Buchs der Quitte ist strauchförmig und fie follte ausschließlich in dieser Form gepflanzt werden. Der Schnitt der Sträncher beschränkt fich auf einfaches Auslichten in mehrjährigen Zwischenräumen und im Enffernen des dürren Holzes. Als Schubhecke bet Buschobst- und Formobstanlagen ist sie ebenso wie die Paselnuß sehr zu empsehlen. An Düngung stellt sie die gleichen Ansprüche wie unsere anderen Kernobstarten. Bestellen unseren kernobstarten. folgen wir diese einfachen Regeln, so wird uns die Pflanze im Frühjahr mit ihren überaus ichonen Blüten und im Berbst mit ihren wohlriechenden Früchten erfreuen. Die Duitte trägt ziemlich regelmäßig. Dies ist nicht zuleht darauf zurückzuführen, daß ihre Blütezeit spät fällt und mithin Frostschäden fast gang ausgeschlossen sind. Auch unter Krankheiten und Schädlingen haben Strauch und Früchte wenig zu leiden. Alles dieses sind Eigenschaften, die die Anpslanzung der Quitte geraten erscheinen lassen. Das Pflanzen kann im Herbst oder Frühjahr geschehen. Die Pflanzweite beträgt, wenn die Anlage gleichzeitig als Schuthecke dienen foll, bei einreihiger Pflanzung 11/2 bis 2 Meter. Bei mehrreihiger Anlage empfiehlt es sich, 21/2 bis 3 Meter im Verband zu pflanzen. Wer schon im Besitze einer reichtragenden Sorte ist, kann sich die jungen Sträucher auch felbst heranziehen und zwar durch Absenker (Ableger) oder durch Stecklinge. Wenn es nicht auf Massen= vermehrung ankommt, führt die erstgenannte Ver= mehrungsart schneller jum Biel. Wie die Ableger und Stöcklinge gemacht werden, wird als bekannt vorausgesett.

Der Gemüse= und Obstgarten im September. Die Tage werden schon merklich fürzer und im ganzen auch schon kühler und seuchter. Mancherorts treten gegen Ende des Monats schon Nachtsröste auf. Hiergegen muß der Gärtner gerüstet sein und durch Bereithalten von Decken, Sächen, Laub, Stroh u. a. empfindliche Kulturen schüben. Gin durchsdringendes Gießen ist im September kaum mehr nötig, nur flachwurzelnde Pstanzen, wie Radies und Salat, können

noch hin und wieder Wasser gebrauchen. Abgeerntete Beete können auch noch im September aufs neue angesat werden, beifvielsweise mit Radies, Rapungchen und Spinat. Bei Froftgefahr werden diefe Beete leicht bedeckt. Man erhalt fo bis in den Binter hinein frifches Gemüfe. Jum Bleichen ber Endivien werden diefe dem laufenden Bedarf ent= fprechend mit den Spigen der Blätter zusammengebunden. Tomaten werden über der oberften angesetzten Dolde ge= tappt. Jest noch erscheinende Blüten ergeben doch feine reifen Früchte mehr. Das Platen der Kohlföpfe ist ein Beichen, daß fie mit ihrer Entwicklung abgeschloffen haben; fie müssen jetzt geerntet werden. Wo Spätkohl. schon im September platt, ift das ein Zeichen von zu großer Trockenheit. Winterfohl soll nur auf feuchtem Boden gebaut wer-den. In abgeräumte Mistbeete facu wir Salat und Kohlforten zum Heranziehen von Pflanzen zur übermin= terung. - Für den Obstgarten ist der September der eigentliche Erntemonat. Doch darf man die Haupt-ernte nicht zu früh beginnen. Je länger man das Herbst= und Winterobst am Baume beläßt, um so besser entwickelt es sich und schrumpst nicht so leicht auf dem Lager. Das Pflücken hat sehr sorgfältig zu geschehen, einmal der Früchte und zum anderen des Baumes wegen. Keine Frucht darf mit Druckftellen aufs Lager kommen. Niemals follte man nach der Ernte abgebrochene oder geknickte Zweige finden. Mit der Hand nicht zu erreichende Früchte find mittels Obstpflückers abzunehmen. Durch Abschütteln werden sie zur längeren Lagerung wertlos. Die Lagerräume find gründ= lich zu reinigen, zu lüften und Decke und Bande frisch zu kalken. Für die Herbstyflanzung ist der junge Nachwuchs febt icon zu bestellen. Frühzeitige Bestellung sichert gutes Pflanzmaterial. Pflanzgruben werden ausgeworfen, der nötige Dünger, Kalk, Kompost, Torsmull usw., ist zu beschaffen. Wo Trauben unter Wespen, Fliegen usw. zu leiden haben, hüllt man fie am beften in Gazefächen. Pfirfice werden nicht felten von Mäusen heimgesucht. Da hilft nur das Aufstellen von Fallen. Mit dem Gießen im Obstgarten werde man jeht vorsichtiger, um nicht das rechtzeitige Ausreisen des Holzes zu vereiteln. Für den, der Wildlinge beranzieht, ist es jest an der Zeit, Kerne von Steinobst zu

Bienenzucht.

Das einfache Bienenhaus mit aufflappbarem Dach. Jedes geschloffene Bienenhaus muß febr gut belichtet fein. Nur dann tit es möglich, alle Arbeiten im Stande felbst auszuführen; denn es ift nicht ausgeschlossen, daß beim Sinaustragen der mit Bienen besetzten Waben die Königin,



Seitenwand eines Bienenftandes mit aufflapp barem Dach.

wenn fie ins helle Tageslicht kommt, ftubt und fofort abfliegt, vielfach auf Nimmerwiederseben. Das muß vermieden werden. Bei den beute mehr und mehr in Anfeben fommenden Breitmaßen mit Oberbehandlung find des= wegen Bienenhäuser mit aufklappbarem Dach eine mabre Wohltat. Im Ru ift das Stockinnere fast taghell erleuchtet. In der Abbildung führen wir die Seitenwand eines folden Bienenhauses vor. Gelbstredend konnen folde Dacher nur bei einetagigen Bienenhäusern Berwendung finden.

Für Haus und Kerd.

Budererfparnis beim Ginkochen von Obst erzielt man badurch, daß man beim Ginkochen ein felin wenig doppeltohlensaures Ratron beimengt. Dadurch wird die Saure des Obites gebunden und viel Buder gespart.

Ein Tropiglas ift bei Berabreichung mancher Medifamente unentbehrlich. Nicht jeder hat eine fo fichere und geübte Sand, aus einer Flasche ben Inhalt tropfenweise gu entnehmen. Gin glaferner Tropfftopfel ift nicht immer gur Hand, paßt auch nicht auf jede Flasche. Mit wenig Mühe ift hier aber leicht Silfe ju schaffen. Man benötigt dazu nur einen weichen Kork in paffender Größe gur Flasche. In diesen Korken schneibet man mit einem scharfen Messer zwei Längsferben, einander entgegengesett. Gest man nun ben Pfropfen nicht zu fest auf das Glas, die Kerben muffen ge= öffnet bleiben, kann man den Inhalt der Flasche tropfenweise absließen laffen. Rach Gebrauch drückt man den Korfen etwas fester hinein, so daß die Kerben sich schließen, wo= mit das Glas luftdicht geschloffen ift. Bei Benutung löft man den Korfen ein wenig, so daß die Kerben sich wieder öffnen.

Die Reinigung gebranchter Schwämme. Die Reintauna gebrauchter Schwämme geschieht auf verschiedene Betfe. Sehr gute Resultate erzielt man mittels Einlegen in eine Lösung von übermangansaurem Kalt und darauffolgendem Bleichen mit schwefliger Caure. Um beften aber ift wohl das folgende Verfahren. Man wäscht die Schwämme in warmem Wasser, welchem etwa 20 Tropsen Natronlauge pro Liter zugesett find, spult sie mit reinem Wasser nach und läßt fie nun fo lange im Bromwaffer liegen, bis fie weiß find. Besonnung beschleunigt das Weißwerden. Anschließend kommen die Schwämme nochmals ins Wasser mit Natronlauge und werden dann so lange nachgespült, bis aller Bromgeruch verschwunden ift, worauf man sie moglichft in der Sonne trodnen läßt. Um foleimig gewordene Badeschwämme zu reinigen, legt man sie in lauwarmes Waffer, dem man ein wenig Soda zugeseht hat, und wäscht fie dann tüchtig aus.

Bas int man bei Quetidungen. Bei leichteren Fällen wendet man fühlende, fpiritubje, auch ftarfende Mittel an, beispielsweise Umschläge von kaltem Wasser, Branntwein, Seifenspiritus oder Arnikattuktur. Man nimmt ein Teil Arnikatinktur und drei Teile Wasser und legt um den geauetschien Teil eine Binde. Ein vorzügliches Mittel ift auch folgendes: Man löst in einem Glase Brunnenwasser so viel Rochfalz auf, als sich barin auflösen läßt, mischt es dann mit einem Glase Effig, macht die Mischung lauwarm, taucht einen leinenen Lappen hinein, legt diesen auf die gequetschte Stelle und umwickelt den franken Teil noch mit einer Binde, so daß er wieder in die frühere Form gebracht wird, wenn er etwas breit gedrückt war. Der Lappen muß täglich einige Male mit dieser Mischung von neuem angefeuchtet werden. Ist infolge der Quetschung Blut ausgetreten, so muß man Umschläge von Salmiak, in gleichen Teilen Wasser und Essig aufgelöft, machen.

1000-M.-Edeine Musterbeute

rotgest., die echten von 1910, per Stüd 65 Bf. gibt an Sammler ab Brüll & Co., Breslau 10.

A. Dittmann, T. 20. p.. Bydgoszcz, ulica Marszałka Focha 45.

Berantwortlicher Redakteur für den redaktionellen Teil: Martan Hepte; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Brzygodakt; Druck und Berlag von A. Dittmann T. z o. v., jämtlich in Bromberg.